In Defence of Structure: Phonotactics in Hindi

Avleen K Mokha & Heather Goad

McGill University

avleen.mokha@mail.mcgill.ca heather.goad@mcgill.ca

June 19, 2024

Canadian Linguistic Association, Carleton University

Introduction

- Over the past two decades, a body of research has strived to reduce the role of hierarchical representations in phonology.
- Syllables have been abandoned by some scholars (e.g., Steriade 1999), in favour of an approach where segments are ordered to maximize their perceptibility (e.g., Wright 2004).
- We motivate a **structured approach** to the syllable, drawing on data from Hindi. We show that:
  - Phonetically similar strings respect different phonotactic constraints which, in turn, motivates different syllabifications;
  - The same surface string can be subject to alternative syllabifications.
- **Our focus:** Consonant + Approximant + Vowel (CAV) strings.

Phonotactics of CAV strings

- Phonotactic constraints regulate the shapes of syllable constituents (e.g., Selkirk 1982, Steriade 1988, Goldsmith 1990, Harris 1994).

- In languages that permit CAV strings, two (or more) analyses are observed, based on phonotactics – sonority and place constraints that hold between C and A or between A and V:

  - More constraints hold between C and A when CA forms a branching onset than when a constituent boundary interrupts C and A (i.e., when A forms a diphthong with V).

  - More constraints hold between A and V when AV forms a diphthong than when a constituent boundary interrupts A and V (i.e., when A forms a branching onset with C).

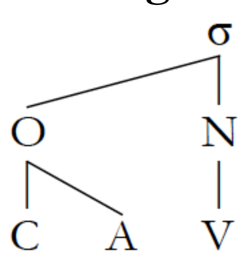
Phonotactics of CAV strings

Branching onset (1a):
- Liquid forms branching onset with preceding C (Germanic, Romance, etc.; Clements 1990);
- Glide forms branching onset with preceding C (English [w]; Davis & Hammond 1995).

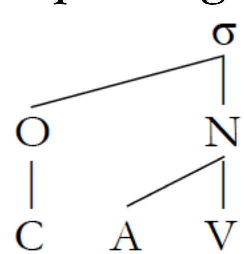
Diphthong (1b):
- Glide forms diphthong with following V (Spanish [w, j]; Harris 1983);
- Liquid forms diphthong with following V (Vata [l]; Kaye 1985).

Dual representation (1c):
- Proposed for English [j] (Anderson 1986, Giegerich 1992); French [j] (Klein 1991, 1993).

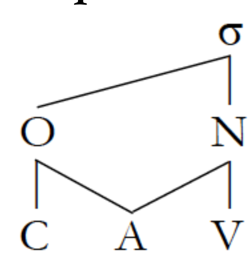
(1) a. **Branching onset:**



b. **Diphthong:**



c. **Dual representation:**



Proposal for CAV in Hindi

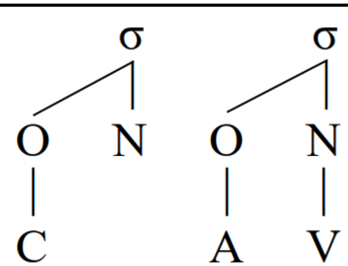
Initial and medial positions: Phonotactic constraints motivate all three representations in (1), depending on type of A:

Branching onset (1a)	Diphthong (1b)	Dual representation (1c)
[l]	[j]	[w]
[r]	$[r_i]$	

$[r_i]$ is rhotic in loanwords from Sanskrit (only occurs before [i])

Medial position: Additional representation required:

Empty nucleus between C and A:



What data count for Hindi?

- Hindi lexicon is categorized into native vocabulary and loanwords from three sources: Sanskrit, Perso-Arabic (Persian, Arabic, Turkish), and English (Ohala 1983);
- Loanwords are common and can include clusters not present in the native vocabulary;
- Clusters that are borrowed are generally not repaired via epenthesis (cf. Hyman 1970 on Hausa borrowings in Nupe) or deletion (cf. Yip 1993 on English borrowings in Cantonese),
  - although individual segments may be adapted (e.g. English ‘fuse’ → [p^hjuːz]);
- Loanwords are integrated into Hindi to different degrees (consistent with Haspelmath 2009).

What data count for Hindi?

- We organize CA sequences into three categories: productive, marginal, illicit.

Productive:

- Hindi speakers can coin new words following the same patterns (e.g., Hyman 1970, Mohanan 1986, Haspelmath 2009), even patterns for non-native words;
- These words are judged by other native speakers to be well-formed.

Marginal vs. illicit:

- Native speakers may judge one cluster to be 'worse' than another along a gradient of well-formedness (Hayes & Wilson 2008);
- The marginality of a cluster may be affected by how frequently it appears in items in the lexicon (Davidson 2006);
- Ohala (1983) treat clusters in Hindi as not well-formed if they appear in only one or two words.
- Our analysis focuses on **productive** CAV strings only.

CAV in initial position
Sonority constraints between C and A

When A = [l, r, w] (2a):

- Onset head (C) must be obstruent, a constraint that holds of branching onsets in most languages (e.g., Kaye, Lowenstamm & Vergnaud 1990);
- If C is higher in sonority (e.g., nasal), cluster is ill-formed.

When A = [r_i, j] (2b):

- This constraint does not hold;
- C can be nasal, consistent with there being a constituent boundary between C and A (i.e., [r_i, j] are in the nucleus).

(2) a. **Consistent with branching onset analysis:**

A = [l]		A = [r]		A = [w]	
[pliːhaː]	'spleen'	[krodʰ]	'anger'	[twətʃaː]	'skin'
*mlV		*mrV		*nwV	

b. **Consistent with diphthong analysis:**

A = [r_i]		A = [j]	
[krijaː]	'act'	[kjũːki]	'because'
[mrig]	'deer'	[mjaːn]	'sheath'

CAV in initial position
Place constraints between C and A

When A = [l, w] (3a):

- Place agreement between C and A is not permitted;
- Consistent with CA forming a branching onset when A = [l, w].

When A = [j] (3b):

- This constraint does not hold;
- Consistent with there being a constituent boundary between C and A when A = [j].

[r, r_j] are set aside because rhotics seemingly never enter into place constraints in branching onsets, across languages.

(3) a. **Consistent with branching onset analysis:**

A = [l]	A = [w]
*tlV	*pwV
	*kwV

b. **Consistent with diphthong analysis:**

A = [j]

[tjohaːr]	'festival'
[ʧjəwənpraːʃ]	'ayurvedic jam'

CAV in initial position
Place constraints between A and V

When A = [l, r] (4a):

- No constraints hold between A and V;
- Consistent with branching onset analysis.

When A = [r_i, j] (4b):

- Constraints on front/back dimension hold between A and V;
- Consistent with AV forming a diphthong.

When A = [w] (4b):

- Surprisingly, [w] patterns with [j], not with [l, r].

(4) a. **Consistent with branching onset analysis:**

A = [l] can be followed by any V	A = [r] can be followed by any V

b. **Consistent with diphthong analysis:**

A = [r_i] followed by [i] only	A = [j] followed by back or central vowel only	A = [w] followed by front or central vowel only

CAV in initial position
Interim summary

- Phonotactic constraints motivate three representations for initial CAV in Hindi:

A	Sonority: CA	Place: CA	Place: AV	Analysis
[l]	✓	✓		branching onset
[r]	✓	NA		branching onset
[w]	✓	✓	✓	dual representation
[r_i]			✓	diphthong
[j]			✓	diphthong

CAV in medial position
Phonotactically expected patterns

- For CAV in medial position, phonotactic constraints seemingly parallel those seen for initial position.

(5) **CA constraints**:

a. **Consistent with branching onset analysis:**

	A = [l]	A = [r]	A = [w]
Sonority:	[kaːkliː] ‘melodious tune’	[wipriːt] ‘opposite’	[widwa:n] ‘oar’
	*VmlV	*VmrV	*VnwV
Place:	*VtlV	NA	*VpwV

b. **Consistent with diphthong analysis:**

	A = [r_i]		A = [j]	
Sonority:	[bhuːpriʃt]	‘surface of the earth’	[upjogiː]	‘useful’
	[amrit]	‘drink of the gods’	[kaːmjaːb]	‘successful’
Place:	NA		[udjamiː]	‘entrepreneur’

CAV in medial position
Phonotactically unexpected patterns

When A = [l, r, w]: Find unexpected patterns for branching onset analysis:

- Sonority: C can be nasal (6);
- Place: C and A can agree in place (7).

(6) **Sonority**:

A = [l]	A = [r]	A = [w]
[imliː] ‘tamarind’	[ʤʰumraː] ‘blacksmith’s tool’	[tənwiː] ‘slender girl’

(7) **Place**:

A = [l]	A = [r]	A = [w]
[mətləb] ‘meaning’	NA	[əpwaːd] ‘exception’

Previous analyses (Ohala 1983, 1999, Pierrehumbert & Nair 1996):

- CA strings in (6)-(7) are coda+onset.

Problem:

- This analysis does not respect cross-linguistic sonority constraints for coda+onset clusters (e.g., Vennemann 1988).

CAV in medial position
Phonotactically unexpected patterns

- Phonotactically unexpected strings can optionally have schwa between C and A (Ohala 1983);
- Schwa assumed to be in UR.

(8) **Schwa-Ø ‘alternations’:**

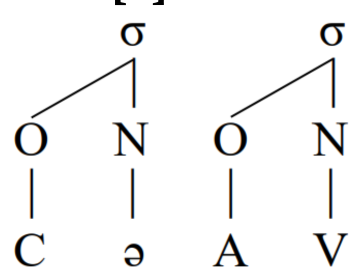
[iməliː] ~ [imliː]   [ʤ^{h}uməraː] ~ [ʤ^{h}umraː]   [tənəwiː] ~ [tənwiː]

[mətələb] ~ [mətləb]   [əpəwaːd] ~ [əpwaːd]

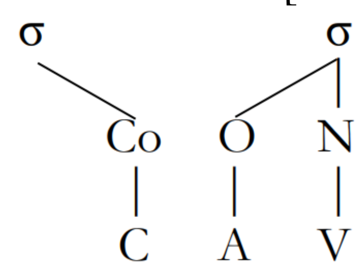
Consequence of Ohala’s analysis:

- Forms with [ə] and without [ə] have different syllabifications:

(9) a. **Onset+[ə]+onset:** [iməliː]



b. **Coda+onset**: [imliː]



CAV in medial position
Phonotactically unexpected patterns

Expanding the dataset:

- Some CA strings with the phonotactic profile of branching onsets can also have optional schwa:

(10) **More schwa-Ø alternations:**

A = [l]	A = [r]	A = [w]
[tak(ə)liːf] 'difficulty'	[gʰaːgʰ(ə)raː] 'long skirt'	[pət(ə)waːr] 'oar'

Ohala (1999):

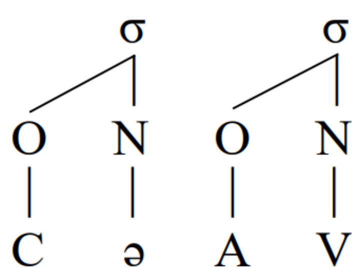
- In elicited production task, participants inserted a pause between C and A, not before CA, in strings with falling, flat or rising sonority;
- Ohala (1999) concludes that when /CəA/ strings surface without schwa, they are coda+onset, regardless of their phonotactic profile.

CAV in medial position
Motivating empty nuclei

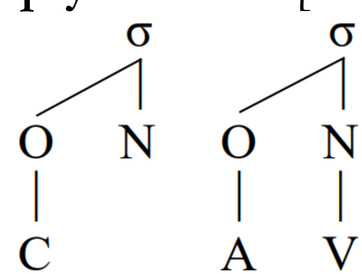
Our analysis:

- We argue that the coda+onset analysis cannot be motivated for CA strings with optional schwa.
- We propose instead that the forms where [ə] is present or absent have the same representation.

(11) a. **Filled nucleus:** [iməliː], [takəliːf]



b. **Empty nucleus:** [imliː], [takliːf]



Arguments for empty nucleus analysis:

1. Phonotactics (as discussed)
2. Stress
3. Duration

Experiment 1
Pilot study on stress

Stress in Hindi:

- Sensitive to three weight profiles (Kelkar 1968, Pandey 1989; Hussain 1997 for Urdu):
  CVXC > CVX > CV
- Stress falls on heaviest syllable that is rightmost in the word, excluding final syllable (unless it is CVXC) (Kelkar 1968, Pandey 1989, Hussain 1997).
- Window in which stress is assigned is four syllables (Hayes 1995, Kager 2012; cf. Pandey 1989 who proposes a three-syllable window).

(12) **When alternating schwa is overt, it is skipped for stress:**

['titliː] ~ ['titəliː] 'butterfly'

Questions:

In words shaped [CVX.CVC(ə).AVX] with optional schwa as penultimate vowel, if schwa is not produced:

- Will stress fall on **penult**? If CA is coda+onset, penult will be rightmost visible heaviest syllable: [CVX.'<u>CVC</u>.AVX]
- Will stress fall on **preantepenultimate**? If CA has empty nucleus between C and A, preantepenult will be rightmost visible heaviest syllable: ['<u>CVX</u>.CV.CØ.AVX]

Experiment 1
Pilot study on stress

Task:

- Production of 8 novel orthographically-presented schwa-Ø alternating words (schwa was orthographically expressed, as appropriate for Devanagari script).

Participants:

- Five native speakers of Western varieties of Hindi.

Sample stimuli:

कोन्देतली	[kondet(ə)liː]
किर्बुतवा	[kirbut(ə)waː]

Possible stress locations:

a. Coda+onset analysis: [kon.ˈdet.liː]
[kir.ˈbut.waː]

b. Empty nucleus analysis: [ˈkon.de.tØ.liː]
[ˈkir.bu.tØ.waː]

Our prediction:

- Stress will fall on preantepenult, as this will be the rightmost visible heaviest syllable.

Results:

- In fast speech, words were produced both with and without schwa.
- Productions without schwa had stress on preantepenult 92% of the time.
- This is consistent with the syllabification we assume.
- But maybe schwa deletion triggers resyllabification of CL as branching onset (e.g. [ˈkon.de.tliː]).

Experiment 2
Production study on medial CL strings

Questions:

- Are there duration differences in L, medial C and preceding V in branching onset (CV.CLV) strings vs. empty nucleus (CV.CØ.LV) strings?
- If the relative durations are different, are the latter strings truly represented with an empty nucleus (CV.CØ.LV) or could they instead be coda+onset (CVC.LV)?

Task:

- Participants see a word written in Devanagari script, along with a related image; they are asked to read the word to themselves.
- When they proceed to the next screen, the image is still present, but the written word is not; they are asked to say the word out loud.

Participants:

- Nine native speakers of Western varieties of Hindi.

Stimuli:

- 22 bisyllabic words with medial CL strings.
- Two conditions:
    - CL is branching onset: CV.CLV (e.g., [ʧəkriː] 'wheel')
    - CL has intervening empty nucleus: CV.CØ.LV (e.g., [bəkriː] 'goat')

Experiment 2
Production study on medial CL strings

Mixed-effects linear regression (Bates et al. 2015) in R (R Core Team 2024)

Dependent variables:

• Duration of liquid	L_dur
• Duration of preceding C	C_prec_L_dur
• Duration of V in preceding syllable	V_prec_C_dur

Predictors:

• Predicted type of syllabification: BO (branching onset) vs. NotBO (empty nucleus)	syl_c
• Identity of liquid	liq_c
• Phonemic length of pre-cluster vowel	longV_c

Random effects:

- Random intercept for participant
- Random intercept for liquid
- Random slope for predicted syllabification type by participant

Experiment 2
Predictions

Prediction 1:

- L in branching onsets should be shorter in duration than in strings with intervening empty nucleus since the two consonants are internal to the same constituent only in the former case:

  CV.CLV < CV.CØ.LV

Prediction 2:

- Medial C in branching onsets should be shorter in duration than in strings with intervening empty nucleus since the two consonants are internal to the same constituent only in the former case:

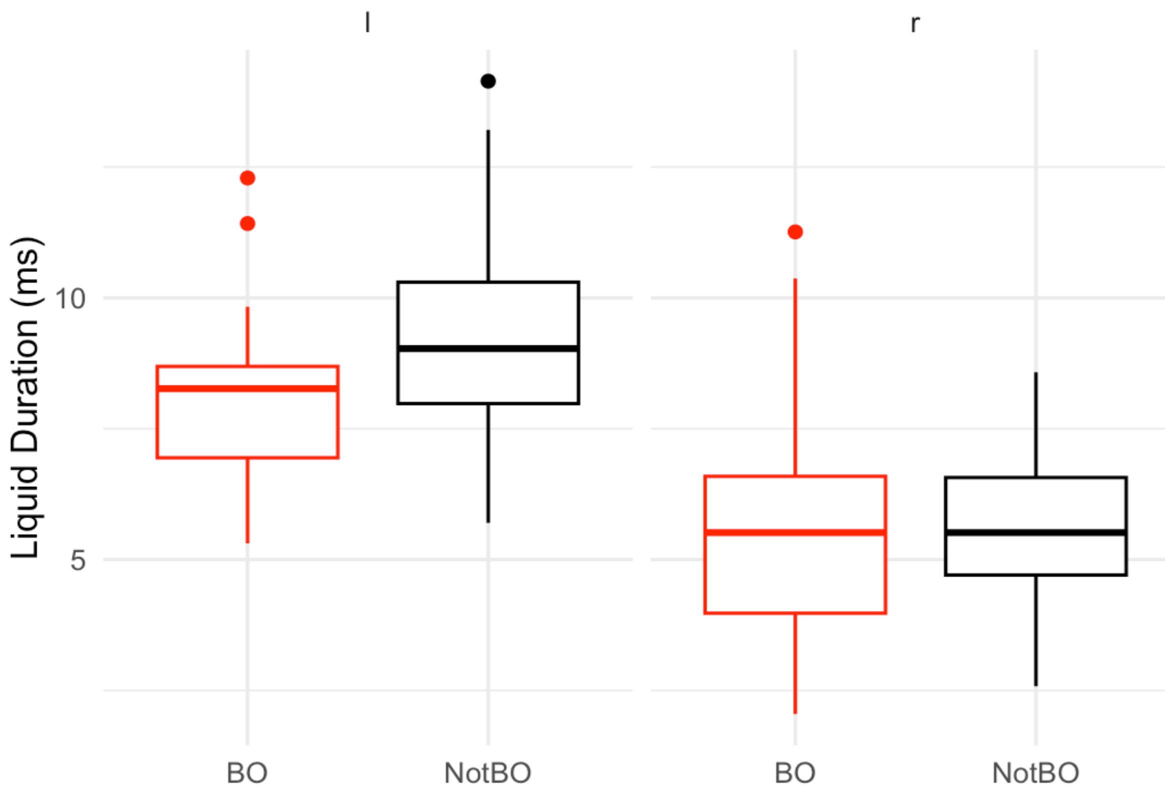
  CV.CLV < CV.CØ.LV

Prediction 3:

- V preceding branching onsets and strings with intervening empty nucleus should not differ in duration since they are both in open syllables:

  CV.CLV ≈ CV.CØ.LV

Results: Duration of L

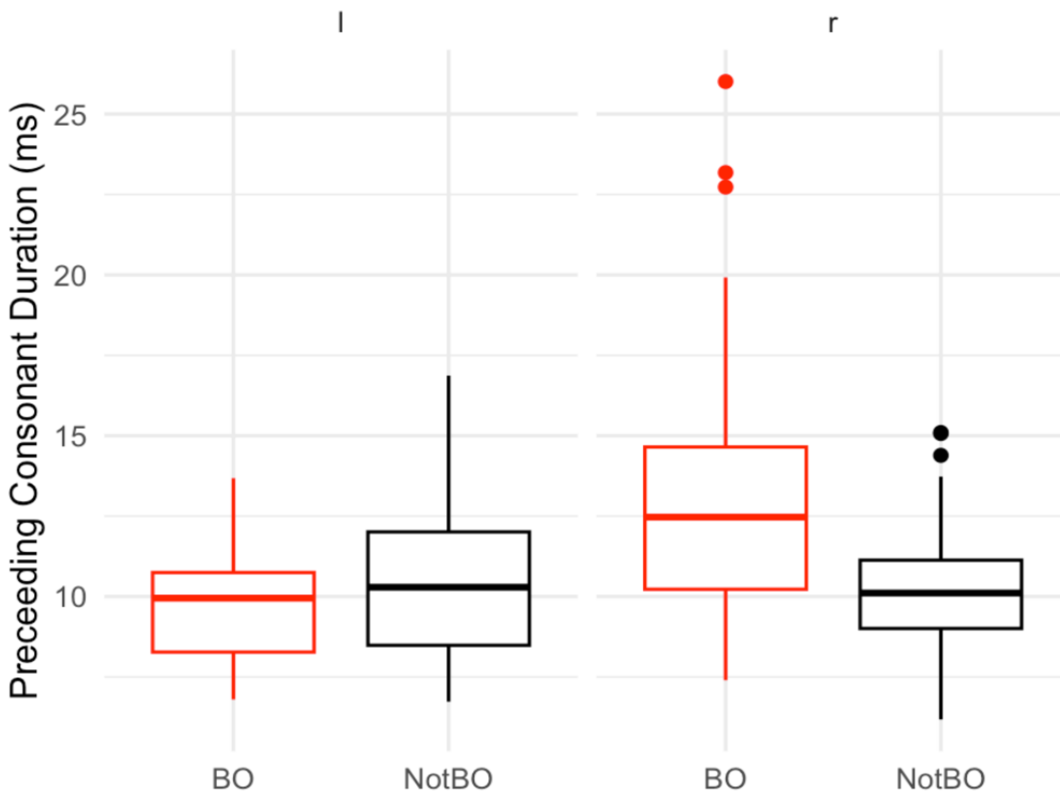


Predictors	Estimates	Confidence Intervals	p
Intercept	6.85	6.19 – 7.51	<0.001
Syll condition	**-0.23**	**-0.45 – -0.01**	**0.040**
Liq condition	1.59	1.18 – 2.01	<0.001
Long V condition	-0.09	-0.30 – -0.13	0.420

L is shorter in BO than in NotBO

- Consistent with Prediction 1

Results: Duration of C preceding L

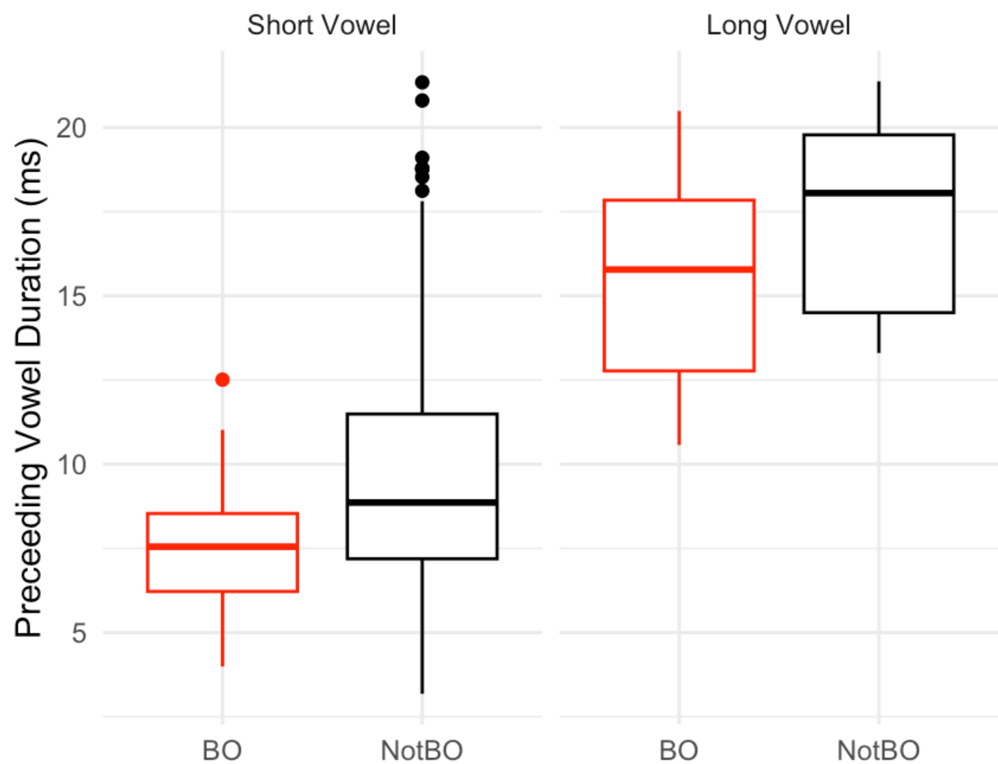


Predictors	Estimates	Confidence Intervals	p
Intercept	11.21	9.98 – 12.43	<0.001
Syll condition	**1.14**	**0.54 – 1.74**	**<0.001**
Liq condition	-0.48	-0.80 – -0.16	0.003
Long V condition	-0.90	-1.24 – -0.56	<0.001

C preceding L is shorter in notBO than in BO

- Inconsistent with Prediction 2

Results: Duration of V preceding CL



Predictors	Estimates	Confidence Intervals	p
Intercept	10.66	9.44 – 11.88	<0.001
Syll condition	**-1.18**	**-1.65 – -0.71**	**<0.001**
Liq condition	0.03	-0.41 – 0.46	0.900
Long V condition	3.25	2.79 – 3.71	<0.001

V preceding CL is shorter in BO than in notBO

- Inconsistent with Prediction 3

Experiment 2
Questions revisited

- Are there duration differences in L, medial C and preceding V in branching onset (CV.CLV) strings vs. empty nucleus (CV.CØ.LV) strings?
  - all three segments differ in duration across the two types of strings, consistent with different syllabifications for each.

- If the relative durations are different, are the latter strings truly represented with an empty nucleus (CV.CØ.LV) or could they instead be coda+onset (CVC.LV)?
  - coda+onset parse is inconsistent with preceding vowel duration: it should be longer in CVC.LV than in CV.CLV.

Conclusion

- We have proposed four representations for CAV strings in Hindi:
  - CA forms branching onset;
  - AV forms diphthong;
  - A is simultaneously part of branching onset and diphthong (dual representation);
  - C and A are separated by empty nucleus.

- Evidence for alternative representations comes from:
  - phonotactic constraints on sonority and place;
  - stress placement from pilot study;
  - duration of segments from production task on medial CL strings.

- Alternative representations cannot be predicted based on type of approximant: glide vs. liquid.
- Our analysis motivates an approach to syllabification that is both structured and abstract.

Thank you!

Thanks to Sana Agarwal, David Shanks and Alex Zhai for their research assistance on this project and Jeff Lamontagne for last minute help with stats.
This work was supported by grants from the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada and le Fonds de recherche du Québec – Société et culture.

References

Anderson, J.M. (1986). Suprasegmental dependencies. In J. Durand (ed.), *Dependency and non-linear phonology.* London: Croom Helm, pp. 55-133.

Bates, D., M. Mächler, B. Bolker & S. Walker (2015) Fitting Linear Mixed-Effects Models Using lme4. *Journal of Statistical Software* 67(1): 1-48.

Clements, G.N. (1990). The role of the sonority cycle in core syllabification. In J. Kingston & M.E. Beckman (eds.), *Papers in Laboratory Phonology I: Between the grammar and physics of speech.* Cambridge: CUP, pp. 283-333.

Davidson, L. (2006). Phonology, phonetics, or frequency: Influences on the production of non-native sequences. *Journal of Phonetics* 34: 104-137.

Davis, S., & M. Hammond (1995). On the status of onglides in American English. *Phonology* 12: 159-182.

Goldsmith, J. (1990). *Autosegmental and metrical phonology.* Oxford: Blackwell.

Giegerich, H. (1992). *English phonology: An introduction.* CUP

Harris, J. (1994). *English sound structure.* Oxford: Wiley-Blackwell.

Harris, J.W. (1983). *Syllable structure and stress in Spanish: A nonlinear analysis.* Cambridge, MA: MIT Press.

Haspelmath, M. (2009). II. Lexical borrowing: Concepts and issues. In *Loanwords in the World's Languages: A Comparative Handbook.* Berlin: De Gruyter Mouton, pp. 35-54.

Hayes, B. (1995). *Metrical stress theory: Principles and case studies.* Chicago: University of Chicago Press.

Hayes, B. & C. Wilson (2008) A maximum entropy model of phonotactics and phonotactic learning. *Linguistic Inquiry* 39: 379-440.

Hussain, S. (1997). *Phonetic correlates of lexical stress in Urdu.* PhD thesis, Northwestern University.

Hyman, L.M. (1970). The role of borrowing in the justification of phonological grammars. *Studies in African linguistics* 1: 1-48.

Kager, R. (2012). Stress in windows: Language typology and factorial typology. *Lingua* 122: 1454-1493.

Kaye, J.D. (1985). On the syllable structure of certain West African languages. In D. Goyvaerts (ed.), *African linguistics: Essays in memory of M.W.K. Semikenke.* Amsterdam: John Benjamins, pp. 285-308.

Kaye, J.D., J. Lowenstamm & J.-R. Vergnaud (1990). Constituent structure and government in phonology. *Phonology* 7: 193-231.

References

Kelkar, A.R. (1968). *Studies in Hindi-Urdu. Volume 1: Introduction and word phonology.* Poona: Deccan College.

Klein, M. (1991). *Vers une approche substantielle et dynamique de la constituance syllabique: le cas des semi-voyelles et des voyelles hautes dans les usages parisiens.* PhD thesis, Université Paris VIII.

Klein, M. (1993). La syllabe comme interface de la production et de la réception phoniques. In B. Laks & M. Plénat (eds.), *De natura sonorum. Essais de phonologie.* Vincennes-Saint-Denis: Presses Universitaires de Vincennes, pp. 101-141.

Mohanan, K.P. (1986). *The theory of Lexical Phonology.* Dordrecht: Reidel.

Ohala, M. (1983). *Aspects of Hindi phonology.* Delhi: Motilal Banarsidass Publishers.

Ohala, M. (1999). The syllable in Hindi. In H. van der Hulst & N. Ritter (eds.), *The syllable: Views and facts.* Berlin: Mouton de Gruyter, pp. 93-112.

Pandey, P. K. (1989). Word accentuation in Hindi. *Lingua* 77: 37-73.

Pierrehumbert, J. & R. Nair (1996). Implications of Hindi prosodic structure. In J. Durand & B. Laks (eds.), *Current trends in phonology: Models and methods.* Salford, UK: University of Salford Press, pp. 549-584.

R Core Team (2024) R: A language and environment for statistical computing. Retrieved from http://www.R-project,org/

Selkirk, E.O. (1982). The syllable. In H. van der Hulst & N. Smith (eds.), *The structure of phonological representations, Part 2.* Dordrecht: Foris, pp. 337-383.

Steriade, D. (1988). Review of CV Phonology: A generative theory of the syllable. *Language* 64: 118-129.

Steriade, D. (1999). Alternatives to syllable-based accounts of consonantal phonotactics. In O. Fujimura et al. (eds.), *Proceedings of the 1998 Linguistics and Phonetics Conference.* Prague: Karolinum, pp. 205-242.

Vennemann, T. (1988). *Preference laws for syllable structure and the explanation of sound change: With special reference to German, Germanic, Italian, and Latin.* Berlin: Mouton de Gruyter.

Wright, R. (2004). A review of perceptual cues and cue robustness. In B. Hayes, R. Kirchner & D. Steriade (eds.), *Phonetically based phonology.* Cambridge: CUP, pp. 34-57.

Yip, M. (1993). Cantonese loanword phonology and optimality theory. *Journal of East Asian Linguistics* 2: 261-291.

Appendix: What data count for Hindi?

Stop+liquid (branching onset):

Constraints	V unrestricted			
			no [sg]	no/marginal [vce]+[sg]
	pl	bl	*phl	*bhl
	pr	br	*phr	?bhr
no place sharing	*tl	*dl	*thl	*dhl
	tr	dr	*thr	?dhr
no place sharing	*ṭl	*ḍl	*ṭhl	*ḍhl
no retroflex	??ṭr	??ḍr	*ṭhr	*ḍhr
no affricate	*čl	*ǰl	*čhl	*ǰhl
no affricate	*čr	*ǰr	*čhr	*ǰhr
	kl	gl	*khl	*ghl
	kr	gr	*khr	??ghr

Key:
Green = productive
Orange = illicit
Yellow = marginal

Appendix: What data count for Hindi?

Stop + [w] (dual representation):

Constraints	V restricted			
			no [sg]	no/marginal [vce]+[sg]
no place sharing	*pw	*bw	*phw	*bhw
	tw	?dw	*thw	??dhw
no retroflex	*ṭw	*ḍw	*ṭhw	*ḍhw
no affricate	*čw	??ǰw	*čhw	*ǰhw
no place sharing	??kw	??gw	??khw	*ghw

Key:
Green = productive
Yellow = marginal
Orange = illicit

Appendix: What data count for Hindi?

Stop + [j] (palatal glide in nucleus):

Constraints	V restricted			
			no [sg]	no~marginal [vce]+[sg]
	py	by	??phy	*bhy
	ty	dy	*thy	??dhy
no retroflex	*ṭy	*ḍy	*ṭhy	*ḍhy
no affricate	??čy	??ǰy	*čhy	*ǰhy
place sharing ok	ky	gy	??khy	*ghy

Key:
Green = productive
Orange = illicit
Yellow = marginal

Appendix: Novel words for Experiment 1: Pilot study on stress

सर्पतली	[sarpat(ə)liː]
खिल्पदला	[k^{h}ilpad(ə)laː]
कोन्देतली	[kondet(ə)liː]
किर्बुतवा	[kirbut(ə)waː]
सल्कतरी	[salkat(ə)riː]
बोम्पेकरा	[bompek(ə)riː]
देन्खोपला	[deŋk^{h}op(ə)laː]
रन्तपवा	[rantap(ə)waː]

Appendix: Liquid duration in Experiment 2